

Stadt	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
Oberhausen	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppel- straße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

Anwesende

Frau Louisa Baumann
 Frau Silke Jacobs
 Frau Karin Dubbert
 Frau Ekaterini Paspaliari
 Frau Georgis Schmidt
 Frau Marita Wolter
 Frau Dagmar Heitmann
 Frau Denise Horn
 Frau Claudia Salwik
 Frau Stefanie Opitz
 Frau Silke Gerull
 Herr Jonas Thiel
 Frau Ursula Pechner-Gorissen
 Frau Stefanie Wehling

für Frau Julia Trautmann

Abwesende

Frau Renate Glombitza
 Frau Sabine Grajewski
 Herr Saadettin Tüzün
 Herr Jörg Bischoff
 Herr Hubert Cordes
 Herr Gianni Virgallita
 Herr Tim Heinzen
 Frau Julia Trautmann

Verwaltung

Frau Britta Costecki
 Frau Julia Pietrasch
 Herr Apostolos Tsalastras
 Herr Marcel Knauff
 Frau Nicole Tewes

Gleichstellungsbeauftragte
 stellv. Gleichstellungsbeauftragte
 (Derzernat 1)
 (FB 5-6-10)
 Gleichstellungsstelle

Stadt Oberhausen	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppel- straße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

Gäste

Frau Katharina Runkler
 Frau Janine Runge
 Herr Florian Sauer
 Herr Joachim Bäumer
 Herr Michael Langenbusch
 Frau Berna Demircan
 Herr Bruno Wolff

Frauenberatungsstelle
 Frauenberatungsstelle

Außerdem

Stadt Oberhausen	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppel- straße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

Tagesordnung:

I. ÖFFENTLICHER TEIL

- 1 Begrüßung und Eröffnung
- 2 Formelle Feststellungen
- 3 Vorberatung Haushalt 2021
Vorlage: B/17/0254-01
- 4 Haushaltssanierungsplan 2021 ff.
Vorlage: B/17/0279-01
- 5 Auswirkungen der aktuellen Corona Situation auf Frauen in Oberhausen, Berichterstat-
tung der Frauenberatungsstelle
- 6 Zwischenbericht der Frauenberatungsstelle zum Projektantrag Sprachmittlerinnen
Bezug B/16/5472-01
- 7 Projektantrag zur Förderung gleichstellungsrelevanter Maßnahmen
Kostenübernahme von Sprachmittlerinnen für die Beratung von Frauen ohne ausrei-
chende Deutschkenntnisse
Vorlage: B/17/0272-01
- 8 Betreuender Arbeitskreis Mobilitätskonzept Oberhausen
Vorlage: M/17/0278-01
- 9 Bericht der Gleichstellungsstelle

Stadt Oberhausen	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses		
Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppelstraße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

6,5 Prozent aller Haushalte wurden Kinder gewalttätig bestraft. [...]“, heißt es in der Kurzzusammenfassung der wichtigsten Ergebnisse. „Waren die Frauen in Quarantäne oder hatten die Familien finanzielle Sorgen, lagen die Zahlen deutlich höher.“

Die Auswertung der Folgestudie läuft derzeit noch. Insgesamt ist mit validen Zahlen über die zahlenmäßige Betroffenheit erst in der Rückschau zu rechnen.

Weiterhin haben die Studienergebnisse gezeigt, dass viele Frauen keine Hilfsmöglichkeiten genutzt haben und nutzen konnten. Daher wurden verstärkt öffentlichkeitswirksame Kampagnen wie in Apotheken gestartet. Die Einführung eines Kennwortes, wie „Maske 19“, das in anderen Ländern genutzt wurde, wurde auf Landesebene diskutiert, aber nicht weiter verfolgt.

Wie auch der Polizeipräsident Herr Dierselhuis im Gleichstellungsausschuss im März 2020 berichtet hat, ist die Zahl der Anzeigen wegen häuslicher Gewalt während des ersten Lockdowns in den Monaten März bis Mai um die Hälfte zurückgegangen. Dies liegt vor allem am hohen Dunkelfeld.

Dies vermutet Frau Runkler auch während der aktuellen Pandemielage. Der erste Lockdown habe bislang keine riesige Welle nach sich gezogen. Viele Taten sind auch dort im Dunkelfeld geblieben.

Frau Salwik bedankt sich für die Berichterstattung und findet es wichtig, genau diese Tatsache, dass häusliche Gewalt häufig im Dunkelfeld bleibt, im Auge zu behalten. Sie betont, dass es für die Frauen ein langer Weg zu den Hilfsangeboten sei und viel Unterstützungsbedarf und Beratung in den nächsten Jahren nötig sein wird. Sie fragt, wie die Beratung zur Zeit durchgeführt wird.

Frau Runkler erläutert, dass die Beratung während des Lockdowns hauptsächlich telefonisch erfolgt. Die Frauen können sich aber im Bedarfsfall unter Einhaltung der Hygienevorschriften weiterhin auch persönlich beraten lassen. Die telefonische Beratung sei für viele Frauen nicht einfach, da es häufig an ungestörter Zeit fehlt. Auch die Onlineberatung wird gerade eingeführt.

Frau Opitz bedankt sich ebenfalls für den ausführlichen Bericht und betont die Wichtigkeit der Arbeit der Frauenberatungsstelle. Besonders jetzt ist es wichtig und richtig, auf die gefährliche Situation von Frauen und Familien aufmerksam zu machen. Sie verdeutlicht die Notwendigkeit der Unterstützung der weiteren Arbeit der Frauenberatungsstelle und sieht Oberhausen diesbezüglich auf einem guten Weg.

Herr Thiel bedankt sich für den Vortrag und hinterfragt, ob es auch Berichte über die besondere Situation von obdachlosen Frauen, Frauen mit Migrationshintergrund oder anderer sexueller Orientierung gibt.

Frau Runkler erklärt, dass es für Frauen mit Sprachbarrieren noch schwieriger sei während des Lockdowns Hilfsmöglichkeiten zu finden. Auch hier sind vermehrte Informationsmöglichkeiten notwendig. Von Frauen mit anderer sexueller Orientierung seien in der Corona Pandemie keine Besonderheiten zu verzeichnen. Die Problematiken der obdachlosen Frauen liegen noch mehr im Dunkelfeld und sind bisher nicht bei der Frauenberatungsstelle angekommen.

Auch Frau Wehling bedankt sich für den Beitrag und erkundigt sich, warum die Kampagne „Maske 19“ nicht eingeführt wurde.

Frau Runkler erläutert, dass die Öffentlichkeitsarbeit so umfangreich gewesen wäre, um alle Frauen zu informieren, dass dies auf Grund der Kürze der Zeit nicht umzusetzen war.

Auch Frau Costeck bestätigt, dass die Einführung von Kennwörtern eine große

Stadt Oberhausen	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses		
Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppelstraße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

Öffentlichkeitsarbeit erfordert, um die Kennwörter in den Köpfen der Betroffenen zu festigen. Daher wurden in jüngster Vergangenheit alternativ Flyer und Informationsblätter an alle Apotheken verschickt, da die Apotheken auch während des Lockdown geöffnet sind.

Zudem wurden Einrichtungen der Behindertenhilfe mit Informationsmaterialien zur Auslage in leichter Sprache versorgt.

Frau Costeckti teilt mit, dass der in den nächsten Sitzungen des Gleichstellungsausschusses auf Anregung der Vorsitzenden weitere Berichterstattungen zur aktuellen Lage von Frauen während der Pandemie berichtet wird. Im März wird das Frauenhaus einen aktuellen Sachstandbericht vorstellen und in der Sitzung im Juni wird durch die Agentur für Arbeit und das Jobcenter Oberhausen eine Berichterstattung zu den Auswirkungen der Pandemie auf Frauen am Arbeitsmarkt erfolgen. Desweiteren wurden der Bereich 3-1 zur Betreuungssituation Kindertageseinrichtungen und der Bereich 3-3 zur Betreuungssituation im Offenen Ganztag sowie Solwodi zur Situation von Prostituierten angefragt.

**6. Zwischenbericht der Frauenberatungsstelle zum Projektantrag Sprachmittlerinnen
Bezug B/16/5472-01**

Frau Runkler berichtet mittels Powerpoint über den Zwischenbericht der Frauenberatungsstellen. Die Präsentation ist im Ratsinformationssystem abgestellt. Anmerkungen oder Rückfragen zum Zwischenbericht werden nicht vorgetragen.

**7. Projektantrag zur Förderung gleichstellungsrelevanter Maßnahmen
Kostenübernahme von Sprachmittlerinnen für die Beratung von Frauen ohne ausreichende Deutschkenntnisse
Vorlage: B/17/0272-01**

Frau Runkler führt in den Projektantrag ein. Da über die Erhöhung der Finanzierung der Frauenberatungsstelle noch nicht entschieden ist, bestand die Notwendigkeit diesen Antrag zu stellen, um die Finanzierung abzusichern.

Herr Thiel findet das Projekt sehr unterstützendwert. Er hinterfragt jedoch, ob auch Oberhausener Unternehmungen für die Dolmetscherleistungen geprüft wurden. Zudem regt er an, die Kosten für das Design des Flyers zu reduzieren und dadurch mehr Flyer produzieren zu können.

Frau Runkler sagt zu, dass die Frauenberatungsstelle den Kostenvoranschlag nochmals hinsichtlich der Höhe der Kosten für das Design überprüfen wird, um den Flyer ggf. in weiteren Sprachen zu veröffentlichen.

Auch Frau Dr. Jacobs betont nochmal die Wichtigkeit dieses Projekts. Es sei sehr unerlässlich für eine offene Gesellschaft allen Menschen, die einer Beratung bedürfen, diese auch zukommen zu lassen.

Auch Frau Opitz betont, dass es richtig und wichtig war, den Projektantrag zu stellen, damit dieses Projekt unabhängig von der Entscheidung der Höhe des Budgets durchgeführt werden kann.

Stadt Oberhausen	18.01.2021 17:00 Uhr	Gleichstellungsausschuss
	Wahlzeit 2020/2025	Niederschrift
Sitzung des Gleichstellungsausschusses		
Luise-Albertz-Halle Tagungs- und Veranstaltungszentrum Oberhausen GmbH, Düppelstraße 1, 46045 Oberhausen, Saal Paris		

Frau Salwik bekräftigt die Entscheidung der Frauenberatungsstelle mit „Sprint“ zusammenzuarbeiten. Zum Einen verfügt Sprint über langjährige Erfahrung in der Übersetzung in diesem sensiblen Bereich und zum anderen verfügen sie über große interkulturelle Kompetenzen.

Frau Runge führt aus, dass auch sehr kurzfristige Übersetzungsleistungen angefragt werden müssen. Sie berichtet von Beratungssituationen in denen taggleich ein Handeln erforderlich ist. Dieses kann Sprint leisten.

Weitere Anmerkungen oder Wortmeldungen gibt es nicht. Über den Antrag wird einstimmig zustimmend abgestimmt.

Frau Costecki ergänzt, dass auf Grundlage der in der letzten Sitzung aufgetauchten Fragen zu den Budget Richtlinien eine FAQ Sammlung erstellt wurde, welche zusammen mit den aktuellen Förderrichtlinien in Allris abgestellt werden.

8. **Betreuender Arbeitskreis Mobilitätskonzept Oberhausen** **Vorlage: M/17/0278-01**

Frau Dubbert merkt an, dass bei der Erstellung der Vorlage Fehler unterlaufen seien. Bei der Vorsitzenden des Jugendparlamentes handelt es sich um Frau Demircan und bei dem Vorsitzenden des Beirates für Menschen mit Behinderungen um Herrn Bennewa.

Herr Knauff entschuldigt sich für den unterlaufenen Fehler.

Weitere Anmerkungen oder Rückfragen werden nicht vorgetragen.

Die Vorlage wird zur Kenntnis genommen.

9. **Bericht der Gleichstellungsstelle**

Frau Costecki berichtet mittels Power Point Präsentation über die zurückliegenden und geplanten Aktivitäten der Gleichstellungsstelle. Die Präsentation ist im Ratsinformationssystem abgestellt.

Anmerkungen oder Rückfragen gibt es nicht. Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

Die Vorsitzende schließt die Sitzung des Gleichstellungsausschusses.

Ende der Sitzung:17:53

Louisa Baumann

Louisa Baumann
Vorsitzende



Nicole Tewes
Schriftführerin